KENDELSE AFSAGT AF FORMANDEN FOR DOMSTOLENS SJETTE AFDELING
23. oktober 1997 *

I sag C-354/96,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved juridisk konsulent Dimitrios Gouloussis og Laura Pignataro, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Den Italienske Republik ved afdelingschef, professor Umberto Leanza, Juridisk Tjeneste, Udenrigsministeriet, som befuldmægtiget, bistået af statens advokat, Oscar Fiumara, og med valgt adresse i Luxembourg på Den Italienske Ambassade, 5, rue Marie-Adélaïde,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 91/674/EØF af 19. december 1991 om forsikringsselskabers årsregnskaber og konsoliderede regnskaber (EFT L 374, s. 7) og EF-traktaten ved ikke at have vedtaget de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme direktivet, og/eller i hvert fald ved ikke at have givet meddelelse herom,

har

* Processprog: italiensk.

FORMANDEN FOR DOMSTOLENS SJETTE AFDELING

efter at have hørt generaladvokat S. Alber,

afsagt følgende

Kendelse

1 Ved skrivelse indleveret til Domstolens Justitskontor den 4. september 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i overensstemmelse med procesreglementets artikel 78 meddelt Domstolen, at den hæver sagen, og fremsat begæring om, at Den Italienske Republik i henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 5, første afsnit, tilpligtes at betale sagens omkostninger.

2 Den italienske regering har ikke inden for den fastsatte frist indgivet skriftlige bemærkninger vedrørende ophævelsen af sagen.

3 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 5, første afsnit, pålægges det den part, som hæver sagen, at betale sagens omkostninger, såfremt den anden part har nedlagt påstand herom i sine bemærkninger vedrørende ophævelsen af sagen. På begæring af den hævende part kan det dog bestemmes, at den anden part skal betale sagens omkostninger, hvis dette findes berettiget som følge af denne parts forhold.

4 I det foreliggende tilfælde er sagen anlagt og senere hævet af Kommissionen som følge af den italienske regerings forhold, idet denne først traf de nødvendige foranstaltninger med henblik på at opfylde sine forpligtelser i henhold til direktiv 91/674, efter at Kommissionen havde anlagt sag.

5 Den Italienske Republik bør derfor betale sagens omkostninger.

Af disse grunde

bestemmer

FORMANDEN FOR DOMSTOLENS SJETTE AFDELING

1) Sag C-354/96 slettes af Domstolens register.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger

Således bestemt i Luxembourg den 23. oktober 1997.

R. Grass — H. Ragnemalm

Justitssekretær — Formand for Sjette Afdeling